



## The Hypothesis of the Necessity of Analysis of Qur'anic Sciences in Non-Independent Sources

(Case study: *Tafsir Ghara'ib Al-Qur'an va Ragha'ib Al-Furqan*)

Sayyid Mahdi Rahmati<sup>1</sup>

Fatemeh Haji Akbari<sup>2</sup>

Received: 10/02/2022

Accepted: 13/03/2022

### Abstract

Qur'anic Sciences is a term for issues related to the knowledge of the Qur'an and its various aspects. The present library study has been organized in a descriptive-analytical method with a focus on Qur'anic sciences as one of the branches of the word of God (The holy Qur'an). Examining the hypothesis of the necessity of analysis of Quranic sciences in non-independent sources in order to achieve different and new interpretations is the main issue of the current study. The findings of research on the views of Qomi Neyshabouri system about the Qur'anic sciences in the interpretation of *Tafsir Ghara'ib Al-Qur'an va Ragha'ib Al-Furqan*, indicate that he has followed the path of Qur'anic Sciences scholars in the titles of "Mukham and Mutashabih, compilation of the Qur'an, calligraphy

- 
1. Assistant Professor of Qur'anic and Hadith Sciences, Gonbad Kavous State University (Corresponding author). Iran. rahmati@gonbad.ac.ir.
  2. Assistant Professor, Department of Qur'anic and Hadith Sciences, Kowsar University, Bojnourd, Iran. f.hajiakbari@kub.ac.ir.
- 

\* Rahmati, S. M., & Haji Akbari, F. (1400 AP). The Hypothesis of the Necessity of Analysis of Qur'anic Sciences in Non-Independent Sources (Case study: *Tafsir Ghara'ib Al-Qur'an va Ragha'ib Al-Furqan*). *Journal of Qur'anic Sciences Studies*, 3(10), pp. 10-38. DOI: 10.22081/JQSS.2022.63303.1170.

---

of the Qur'an, verbal Mutashabih, and conceptual understanding of the science of interpretation". However, his ijtihami and sometimes different views in the field of "recitation", "waqf and first focusing on the concept of nabr and tanghim, content analysis, and critique of some narrations causing an acceptable decline in the Sunni narrative heritage" show the new approach and ability of the commentator in this area and proves the need for research and having access to the views of other commentators on the Qur'anic sciences.

### **Keywords**

Qur'anic sciences, interpretation, evaluation, Neyshabouri, non-independent.



## فكرة ضرورة البحث عن العلوم القرآنية في المصادر غير المستقلة، دراسة خاصة لتفسیر غرائب القرآن ورغائب الفرقان

السيد مهدي رحمتي<sup>١</sup> فاطمة حاجي أكبری<sup>٢</sup>

تاريخ الاستلام: ٢٠٢٢ / ٠٢ / ١٠ تاریخ القبول: ٢٠٢٢ / ٠٣ / ١٣

### الملخص

(العلوم القرآنية) هو اصطلاح يراد به البحث في المسائل ذات الصلة بمعرفة القرآن وشئونه المختلفة، والبحث المكتبي الحالي تم إجراؤه باتباع الأسلوب الوصفي التحليلي ومن خلال التركيز على العلوم القرآنية باعتبارها واحدةً من الفروع المتشعبية من كلام الوحي. والنقطة الأصلية التي يدور حولها هذا التحقيق هي مناقشة فكرة ضرورة البحث عن العلوم القرآنية في المصادر غير المستقلة لهذا العلم بهدف الوصول إلى تفاسير مختلفة ومعاصرة. وتشير نتائج التحقيق عن آراء القمي النيسابوري حول العلوم القرآنية في تفسيره غرائب القرآن ورغائب القرآن إلى أنه قد سار على خطى مشهور علماء العلوم القرآنية في عناوين (الحكم والمتشبه، وجمع القرآن، وخط المصحف، والمتشبه اللغوي)، ومفهوم المعرفة التفسيرية والتأويلية). أمّا آراؤه الاحتداية - والمتفاوتة أحياناً - في مجال (القراءة) و (الوقف والإبداء مع التركيز على مفهوم التبر والتغيم) و (تحليل المحتوى ونقد بعض روایات سبب النزول المقبولة في الميراث الروائي لدى أهل السنة) فتشير إلى المسلك الجديد للمفسّر واقتداره في هذا الميدان، كما تؤكّد على ضرورة البحث والوصول إلى آراء بقية المفسّرين حول العلوم القرآنية.

### المفردات المفتاحية

العلوم القرآنية، التفسير، التقييم، النيسابوري، غير المستقل.

١. مساعد أستاذ علوم القرآن والحديث في الجامعة في گبید کاووس، إيران (الكاتب المسؤول).

٢. مساعدة أستاذ علوم القرآن والحديث في جامعة الكوثر في بجنورد، إيران.

\* رحمتي، السيد مهدي؛ حاجي أكبری، فاطمة. (١٤٤٣). فكرة ضرورة البحث عن العلوم القرآنية في المصادر غير المستقلة، دراسة خاصة لتفسیر غرائب القرآن ورغائب الفرقان. مجلة دراسات في العلوم القرآنية (فصلية علمية - محكمة)، ٣(١٠)، صص ٣٨ - ١٠. Doi: 10.22081/JQSS.2022.63303.1170

## انگاره ضرورت واکاوی علوم قرآنی در منابع غیرمستقل (مطالعه موردی: تفسیر غرائب القرآن و رغائب الفرقان)

سیدمهدي رحمتى<sup>۱</sup> فاطمه حاجي اکبرى<sup>۱</sup>

تاریخ دریافت: ۱۴۰۰/۱۱/۲۱ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۱۲/۲۲

### چکیده

واکاوی اعجاز سخن‌گونه قرآن کریم با هدف دستیابی به مقاصد الهی، زمینه‌ساز پیدایش دانش‌های ادبی، علوم قرآنی و اصول و قواعد فهم متن و نکته‌سنگی‌های نو درباره معجزه خاتم شده است. پژوهش کتابخانه‌ای حاضر با تمرکز بر علوم قرآنی به عنوان یکی از شاخه‌های منشعب شده از کلام وحی، به شیوه توصیفی - تحلیلی سامان یافته است. بررسی انگاره ضرورت واکاوی علوم قرآنی در منابع غیرمستقل این دانش در راستای دستیابی به برداشت‌هایی متفاوت و نو، مسئله اصلی تحقیق پیش رو است. یافته‌های تحقیق درباره دیدگاه‌های نظام نیشابوری درباره علوم قرآنی در تفسیر غرائب القرآن و رغائب الفرقان، حاکی از آن است که محقق نیشابوری در عنایین «محکم و متشابه، جمع آوری قرآن، رسم الخط مصحف، متشابه لفظی، مفهوم شناخت تفسیر و تأویل» راه مشهور دانشیان علوم قرآنی را پیموده است؛ اما دیدگاه‌های اجهادی و گاه متفاوت وی در زمینه «قرائت»، «وقف و ابتدا با تمرکز بر مفهوم نبر و تنعیم» و «تحلیل محتوا و نقد برخی روایات سبب نزول مقبول در میراث روایی اهل سنت» نشان از رویکرد نو و توانمندی مفسر در این حوزه داشته و ضرورت پژوهش و دستیابی دیدگاه‌های دیگر مفسران درباره علوم قرآنی را به اثبات می‌رساند.

### کلیدواژه‌ها

علوم قرآنی، تفسیر، ارزیابی، نیشابوری، غیرمستقل.

- استادیار علوم قرآن و حدیث دانشگاه گنبد کاووس، ایران (نویسنده مسئول).
- استادیار گروه علوم قرآن و حدیث دانشگاه کوثر بجنورد، ایران.

\* رحمتى، سیدمهدي؛ حاجي اکبرى، فاطمه. (۱۴۰۰). انگاره ضرورت واکاوی علوم قرآنی در منابع غیرمستقل (مطالعه موردی: تفسیر غرائب القرآن و رغائب الفرقان). *فصلنامه علمی - ترویجی مطالعات علوم و قرآن*، (۱۰)، DOI: 10.22081/JQSS.2022.63303.1170 صص ۳۸-۱۰.

## مقدمه

با وجود تعریف‌های گوناگون علوم قرآنی در تأثیفات مستقل این دانش (زرقانی، ۱۳۷۲)،<sup>۱</sup> ج، ص ۲۰؛ صبحی صالح، ۱۹۶۸، ص ۱۰؛ العطار، ۱۴۰۳، ص ۱۸؛ عتر، ۱۴۰۷، صص ۸۷) شاید بتوان وجه اشتراک تمامی آنها را توانمندسازی قرآن پژوهان در در ک هرچه بیشتر قرآن کریم دانست. علومی که از یکسو در پی اثبات جایگاه قدسی و اعتبار قرآن بوده و از سوی دیگر با ارائه مهارت‌هایی ضروری دستمایه فهم و تبیین هرچه بهتر کلام الهی می‌شوند (سعیدی روش، ۱۳۹۸، ص ۲۰)؛ ازین‌رو آگاهی از علوم قرآن و تسلط بر مسائل آن یکی از مهم‌ترین ارکانی است که مفسران قرآن کریم از اوان بیان معجزه خاتم بر آن تکیه کرده‌اند. ضرورتی که افزون بر توجه مستقل از سوی نگارندگان این ساحت، در خلال آثار تفسیری نیز مطرح شده و اهل تفسیر، توانمندی در شاخه‌های متعدد آن را شرط ورود در عرصه تبیین قرآن کریم دانسته‌اند (صدر، ۱۳۹۵، صص ۳۱۷-۳۲۰).

تفسیر غرائب القرآن و رغائب الفرقان نوشته نظام‌الدین حسن بن محمد قمی نیشابوری، به شهادت اهل علم، از تفاسیر گران‌سنگ در میراث علمی جهان اسلام از سده‌های میانی تا کنون است. منبعی که برغم نوآوری‌های نویسنده‌اش، به سبب فقدان تحلیل صحیح، گاه از سوی برخی، تنها به عنوان اثری گردیده‌انگارانه از منابع تفسیری و ادبی پیش از خود تلقی شده و جنبه‌های بدیع آن مورد غفلت واقع شده است. مقاله حاضر با عنایت بر نقش آفرینی علوم قرآنی در فهم قرآن و ویژگی‌های قابل توجه تفسیر غرائب القرآن و رغائب الفرقان به عنوان مورد مطالعاتی خود، بر آن است که پس از گزارشی مختصر از سیر نگارش علوم قرآنی، احوال، آثار و منابع و شیوه تفسیری نظام‌الدین نیشابوری، به بررسی تطبیقی بیان و کاربرست علوم قرآنی در این اثر تفسیری پردازد و افزون بر ارائه نمونه‌هایی از نوپردازی‌های مؤلف در این عرصه، ضرورت پژوهش‌هایی از این دست را در دیگر منابع تفسیری بیان کند؛ موضوعی که به سبب گستره علوم قرآنی و محدودیت نوشتار پیش رو تنها با تمرکز بر عناوین «قراءات، وقف و ابتداء، اسباب‌النزلول، محکم و متشابه» که در زمرة علوم ضروری مورد نیاز مفسران نیز قرار دارند (بابایی، ۱۳۹۲، ص ۳۵۲) و برخی دیگر مسائل، دنبال خواهد شد. شایان ذکر است

## ۱. درنگی بر سیر نگارش‌های علوم قرآنی

علوم قرآنی نیز همچون بسیاری از دانش‌های اسلامی، به‌یک‌باره شکل نگرفته، بلکه سیری رو به رشد را در مسیر شکل‌گیری منابع مستقل پشت سر گذاشته است. اصلی‌ترین خاستگاه علوم قرآن، قرآن کریم و سنت شریف بوده و پس از گسترش و فصل‌بندی دانش‌ها در جهان اسلام، به‌عنوان دانشی قابل توجه، خودنمایی کرده است. بی‌تردید نخستین محفل‌های علمی مسلمانان در دارالقراءة که با اشراف پیامبر اکرم ﷺ شکل گرفت و پس از رحلت ایشان توسط اصحاب دنبال شد، نخستین طبیعه‌های علوم قرآنی به‌شمار می‌آید؛ امری که با راهبری امام علی علیه السلام و تلاش‌های ابوالسود دوئلی و شاگردش یحیی بن یعمر (متوفی ۸۹ق) صورت مکتوب به خود گرفت و نظام یافت (معرفت، ج ۱، ص ۷؛ سرگین، ۱۴۱۲ق، ج ۱، ص ۲۱-۲۲). تعیین نخستین نگاشته سامان یافته در این دانش با عنوان «علوم القرآن» امری اختلافی است؛ آن‌طور که برخی محققان، کتاب الحاوی فی علوم القرآن نوشته محمد بن خلف بن المرزبان (متوفی ۳۰۹ق) (رومی، ۱۴۱۳ق، ص ۴۵) را پیشگام این عرصه دانسته‌اند؛ همچنین بعضی از عجائب علوم القرآن اثر الانباری (متوفی ۳۲۸ق) (صحی صالح، ۱۹۶۸م، ص ۱۲۲) و برخی دیگر از البرهان فی علوم

در میان آثار پژوهشی موجود، می‌توان به نگاشته‌هایی دست یافت که همچون پژوهش حاضر، مسئله پی‌جوبی علوم قرآنی در منابع غیرمستقل را با مورد مطالعاتی جزئی و متفاوت دیگری دنبال کرده‌اند (مؤدب و اویسی، ۱۳۹۳، صص ۴۴-۵۹؛ سیاوشی، ۱۳۹۰، صص ۹۰-۱۰۹؛ حسینی میرصفی، ۱۳۸۵، صص ۹۹-۱۲۲؛ قاسم‌پور، ۱۳۸۴، صص ۶۰-۷۷). آثاری که هر یک توجه به رویکرد نگارنده تنها بر موضوع اختصاصی و موردی تحقیق بسنده کرده و از زاویه خود به تحقیق پرداخته و نشان از بدیع بودن پیشینه تبع حاضر درباره جایگاه مسائل علوم قرآنی در غرائب القرآن و رغائب الفرقان دارد. امری که توجه محققان این میدان را نسبت به قابلیت متون تفسیری، به‌عنوان منابع غیرمستقل، اما سودمند در مسائل علوم قرآنی، جلب کرده و انگیزه شکل‌گیری پژوهش‌هایی دیگر در این زمینه خواهد شد.

القرآن حوفي (متوفی ۳۳۰ق) یاد کرده‌اند (زرقانی، ۱۳۷۲ق، ج۱، صص ۲۷-۲۸). باری دانش علوم قرآنی با گذر از نقطه‌های محدود زایش یافته همچون قرائت، تفسیر، محکم و مشابه، ناسخ و منسوخ فراتر رفت و پای در عرصه فرهنگ دینی گذاشت و در سده‌های بعد به عنوان دانشی مستقل در آثاری از قبیل البوهان فی علوم القرآن زرکشی (متوفی ۷۹۴ق)، الاتقان فی علوم القرآن سیوطی (متوفی ۹۱۱ق)، مناهل العرفان فی علوم القرآن زرقانی (متوفی ۱۳۷۲ق) و التمهید فی علوم القرآن آیت‌الله معرفت (متوفی ۱۳۸۵ش) نمایان شد. پیشینه یادشده تنها سابقه‌ای مستقل در زمینه تدوین علوم قرآنی به حساب آمده و بیان تفصیلی آن در آثار تحقیق قابل دسترسی است (مهدوی‌راد، ۱۳۸۴؛ اما جستار پیش رو بر آن است که اهمیت شناخت دیرینه علوم قرآنی در منابع تفسیری را مطرح کند. چه گاه نظریه‌ها و دیدگاه‌هایی که به صورت نوابسته، تنها در مصادر تفسیری همچون غرائب القرآن و رغائب الفرقان طرح شده و تکیه کردن اهل تحقیق بر منابع نظام یافته در عنوان «علوم قرآنی» موجب محرومیت و ناآشنای اهل تحقیق نسبت به آنها می‌گردد.

## ۲. نظام‌الدین قمی نیشابوری و تفسیر غرائب القرآن و رغائب الفرقان

نظام‌الدین قمی نیشابوری از مفسران مشهور سده هشتم هجری است. سده‌ای که شاهد حرکت توانمند تفسیری است و در آن تفاسیر شایان توجه‌ای تألیف شده و جایگاه والایی را در علم تفسیر و فرهنگ اسلامی یافته است، به گونه‌ای که بعضی از نگاشته‌های این عصر هم‌چنان رواج دارند و دانشیان از آنها استفاده می‌کنند (رحمتی، صص ۳۵-۳۶). مذهب نیشابوری همچون زمان وفات وی امری اختلافی است. آن‌طور که ذهبی با تأکید بر مواضعی چند از استدلال‌های نیشابوری در تفسیرش، وی را اهل تسنن قلمداد کرده و برخی اهل تحقیق همچون مجلسی اول، خوانساری، محسن امین براساس تحلیل محتواهای آثار و آرای کلامی و فقهی نیشابوری او را پیرو مذهب اهل بیت علی‌آل‌الله دانسته‌اند (محمدی مجد، ص ۱۴۰). گستره قلمرو آثار نسبت داده شده به محقق طوسی، در زمینه‌های علوم ادبی، ریاضیات، هیئت و نجوم، منطق، علوم قرآنی و تفسیر قرآن کریم نشان از

نگاه جامع و تلاش علمی گستردۀ او دارد (امین، ۱۹۸۳، ج ۵، صص ۲۴۷-۲۴۹؛ آقابزرگ تهرانی، ۱۴۰۳، ج ۱۶، ص ۳۱؛ زرکلی، ۱۹۸۴، ج ۲، ص ۴۲۶؛ زرقانی، ۱۳۷۲، ج ۱، ص ۵۶۳؛ خوانساری، ۱۳۹۰، ج ۳، ص ۱۰۲؛ کحاله، ج ۳، ص ۲۹۱).

در میان آثار یادشده تفسیر غرائب القرآن و رغائب الفرقان با رویکرد اجتهادی جامع (ذهبی، ۱۳۹۶، ج ۱، ص ۳۲۱) و آراستگی به ویژگی‌هایی کم‌نظری، شایستگی قرار گرفتن در ردیف تفاسیر درجه اول اهل سنت در سده‌های میانی را یافته است (مطهری، ج ۱۴، ص ۴۰۸). مهم‌ترین بر جستگی‌های تمایزبخش تفسیر نیشابوری که آن را به تعبیر مصحح و محققش، نگاشته‌ای بی‌همتا، آکنده از تحقیق و بی‌نیاز‌کننده از دیگر تفاسیر ساخته (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱، ج ۱، ص ۵) می‌توان به این موارد اشاره کرد: گزینش و تعدیل شایسته مؤلف از مصادر تفسیری، روایی، فقهی، ادبی، تاریخی و اعتقادی پیش از خود با تمرکز بر مفاتیح الغیب فخرالدین رازی و الکشاف عن حقائق غوامض التزلیل زمخشری (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱، ج ۱، ص ۶) نشر گویا و دلنشین، گزیده‌گویی، امانتداری علمی، جامعیت (مهدوی‌راد، ۱۳۸۴، ص ۷۷) سلامت و صلات بیان، انصاف و دوری از تعصب مذهبی (خوانساری، ۱۳۹۰، ج ۳، ص ۱۰۲) و بهره‌مندی از ساختار علمی کم‌نظری و روشمند در نگارش و ارائه مباحث. نگاه اجمالی به ساختار تفسیر نظام‌الدین، نشان از آن دارد که وی در تفسیر ترتیبی خود بر قرآن کریم، اسلوبی یکسان را در سراسر تفسیر به کار گرفته است. به گونه‌ای که پس از اشارتی مختصر به مشخصات سوره از قبیل نام، زمان نزول، تعداد حروف، کلمات و آیات، با جایدادن داشته‌های علمی خود در عناوین «قرائات»، «وقف»، «تفسیر» و «تأویل»، سعی در بیان اجتهادی، ارائه همسان مباحث و برآوردن انگیزه خود از تأليف تفسیر قرآن کریم را دارد؛ چراکه او در آغاز و انجام این تفسیر، مجالست و استفاده حداکثری از کلام خدا و آسان‌سازی بهره‌مندی قرآن‌دوسitan و برادران دینی را هدف نگارش معرفی کرده است (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱، ج ۱، صص ۳-۵ و ج ۳۰، صص ۲۳۶-۲۳۷) و تحقیق این مهم جز در سایه‌سار ظرفیت علمی دامنه‌دار، حسن تدبیر و تأليف اثر علمی نخواهد بود.

### ۳. جایگاه مسائل علوم قرآنی در تفسیر نیشابوری

تحلیل عناوین و گزارش‌های به جای مانده از آثار نیشابوری نشان از آن دارد که تنها کتاب به چاپ رسیده اوقاف القرآن (امین، ۱۹۸۳، ج. ۵، ص. ۲۴۸؛ آفابرگ تهرانی، ۱۴۰۳، ج. ۲، ص. ۴۸۰؛ زرکلی، ۱۹۸۴، ج. ۲، ص. ۲۱۶) در میان نگاشته‌های وی، ارتباط مستقیم با موضوع علوم قرآنی دارد؛ اما تحقیق حاضر با تحلیل محتوای دائرةالمعارف تفسیری غرائب القرآن و رغائب الفرقان جنبه‌های گوناگون این منبع را کاویده و به زوایای ظاهرنشده از مسائل علوم قرآنی در آن دست یافته است. امری که از نظر کمیت و کیفیت‌سنجی میان مسائل علوم قرآنی یادشده در این اثر، همسان نبوده و به طور ویژه در زمینه «قرائات» و «وقف و ابتداء» فراخ‌دامن‌تر است؛ از این‌رو مقاله پیش رو با عنایت به دیگر مسائل بیان شده از علوم قرآنی در تفسیر نیشابوری، سنجش این دو عرصه و کشف مبانی و دیدگاه‌های اختصاصی نظام‌الدین را با تفصیل بیشتری دنبال کرده است.

#### ۱-۳. قرائات

نیشابوری معتقد به تواتر قرائات سبعه به معنای متفق جمهور اهل سنت است (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱، ج. ۱، صص ۲۳-۲۴؛ از این‌رو مقدمه اول خود را به سخن از قرائات اختصاص داده و مواردی همچون فضیلت قرائت و قاری، آداب قرائت، جواز اختلاف قرائات و توضیحاتی درباره قاریان ده‌گانه و طرق ایشان را ارائه کرده است (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱، ج. ۱، صص ۱۱-۱۵). ایشان علاوه بر قاریان ده‌گانه، همواره در جای جای تفسیرش قول ابی حاتم سهل بن محمد بن عثمان سجستانی متوفی ۲۵۵ه (ابن خلکان، ج. ۲، ص. ۴۳۰؛ ذهبی، ۱۳۹۶، ج. ۱، ص. ۳۲۰) را ذکر کرده و راهی کم‌نظیر را پیموده است؛ چراکه نیشابوری فقط به گزارش قرائت‌های ده‌گانه و ذکر قاری آن نپرداخته، بلکه علاوه بر آن به توضیح، شرح و کشف وجه و علل قرائات (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱، ج. ۴، ص. ۱۶۵ و ج. ۸، ص. ۱۳۷ و ج. ۱۳، ص. ۱۶ و ج. ۱۵۳ و ج. ۲۹، ص. ۱۰۰) نیز توجه کرده و افزون بر آن، قرائت‌های شاذ را در عنوانی مستقل و با لفظ «قریء» در مواردی که حاوی غرائب تفسیری بوده بیان کرده است (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱، ج. ۱، صص ۱۱-۱۵ و ۳۲۹ و ج. ۲، ص. ۲۸۳ و ج. ۳، ص. ۳۱ و ج. ۷، ص. ۱۸۹ و ج. ۷).

ص ۲۰)، اگرچه استفاده از قرائت‌های شاذ را در نماز جایز نداسته است (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱، ج ۱، ص ۲۴). شایان ذکر است نظامالدین با وجود تأثیرپذیری از زمخشری در قرائات، در مواضعی دیدگاه‌های وی را که مبتنی بر قواعد نحوی است، نقد می‌کند و اصل را برجسته بودن قرآن بر غیر خود می‌داند و حاکمیت قواعد نحوی در قرائات قرآنی را به چالش می‌کشد (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱، ج ۸، ص ۳۲ و ج ۱۹، ص ۶۹). همچنین ایراد و بیان قول سجستانی از سوی نظامالدین امری ابتکاری و به دور از تأثیرپذیری از تفاسیر مذکور بوده و شاید بتوان آن را به توانایی علمی نگارنده در مبحث قرائات و تلقی ایشان از اساتید خود در این موضوع منسوب ساخت. شایان ذکر است سجستانی در قرائات راه فاریان دهگانه را پیموده است و تنها در قرائت آیه «إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ» (آل عمران، ۱۲۰)، قرائت شاذ را برگزیده و قرائت آیه را با تاء خطاب بیان کرده، آن‌طور که نیشابوری با تأیید قرائت ابوحاتم سجستانی آن را به آگاهی خداوند بر عداوت دشمنان یا به علم الهی بر تقوا و صبر مؤمنان توجیه کرده است (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱، ج ۴، صص ۴۱-۵۰). توجیه قرائات، دفاع از قرائات، کاربست قرائات شاذ در مسائل غیرفقهی و دریافت لطایف و ظرائف معنایی، توضیح مفردات آیات به کمک اختلاف قرائات، استشهاد به قرائت شاذ در راستای تبیین وجه نحوی و لغوی، احکام و قرائات متواتر و صیانت از قرآن در برابر شبه تحریف و تصحیف در موضوع قرائات شاذ از جمله مهم‌ترین مواضع پرداخت به بحث قرائت در تفسیر نیشابوری است که نگارنده این سطور به تفصیل در مقاله‌ای مجزا، بیان کرده است (رحمتی، صص ۳۱-۵۶).

## ۲-۳. وقف و ابتدا

در میان دانش‌های ضروری فهم و القای صحیح آیات قرآن به مخاطبان خود، آگاهی از فن وقف و ابتداء، بسیار مهم و ضروری است، به گونه‌ای که با شناخت آن، کیفیت ادای قرائت معلوم می‌شود، از این جهت که قاری در چه محل‌هایی باید وقف کند که معنا تمام باشد و از چه جاهایی باید شروع کند که معنا را مختل نسازد (زرکشی، ج ۱، ص ۴۹۳؛ دانی، ۴۰۷، ج ۱۴۰؛ امری، ص ۴۸)؛ امری که پیامبر اکرم ﷺ نیز با تعبیر ترتیل (مزمل، ۴) بدان

مأمور گشت و امام علی علیه السلام در بیان مراد خداوند در این آیه فرمود: «الترتیل معرفة الوقوف و تجوید الحروف» (جزری، ۱۴۲۱ق، ج ۱، ص ۳۱۶).

به گزارش سیوطی، دانشمندان علوم قرآنی و ادبی نیز به موضوع وقف و ابتدا اهمیت داده‌اند؛ از جمله ابوجعفر التّحسس، ابن الأثّاری، الزجاج، الدانی، العماني، السجاوندی درباره آن، کتاب نوشته و اخبار صحیح، بلکه متواتر، حاکی از آن است که سلف صالح، همچون ابوجعفر یزید بن قعقاع و بزرگان علم قرائت همچون نافع، ابو عمرو، یعقوب، عاصم، به آموزش این فن، اهتمام فراوانی داشته و آنان را که توانایی شناخت جایگاه‌های وقف و ابتدا را نداشتند، شایسته تعلیم قرآن قلمداد نمی‌کردند (سیوطی، ۱۳۹۸ق، ج ۱، صص ۲۷۸-۲۸۴).

شناخت دقیق معانی واژگان و نقش کلمات در جمله و آشنایی با علوم قرائت و تفسیر، از عوامل اصلی و معیارهای مهم در تشخیص موارد وقف و ابتدا است (سیوطی، ۱۳۹۸ق، ج ۱، ص ۲۸۷). عالمان قرائت نظریات گوناگونی درخصوص مواضع وقف ابراز کرده و آن را به گونه‌های متفاوت تقسیم‌بندی کرده‌اند. چهار نظریه اتمام نفس (جزری، ۱۴۲۱ق، ج ۱، ص ۲۳۸)، وقف بر انتهای آیات (دانی، ص ۱۴۵؛ سخاوی، ۱۴۱۳ق، ج ۲، ص ۳۸۷)، مفهوم بودن کلام (تحاس، ۱۹۷۸م، ص ۱۱۰)، و اتمام لفظ و معنا (انصاری، ۱۴۱۸ق، ص ۹۱؛ نصر، ۱۳۴۹ق، ص ۱۵۴؛ محیسن، ۱۴۱۲ق، ص ۲۱۹)، قواعدی هستند که در این زمینه مطرح شده است. در مبحث وقف و ابتدا، نظام‌الدین نیشابوری علاوه بر آنکه مقدمه هشتم خود را به این موضوع اختصاص داده، کتابی مستقل با نام «اوپاک القرآن» تألیف کرده (امین، ۱۹۸۳م، ج ۵، ص ۲۴۸؛ آقابزرگ تهرانی، ۱۴۰۳ق، ج ۲، ص ۴۸؛ خوانساری، ۱۳۹۰ق، ج ۳، ص ۱۰۲؛ زرکلی، ۱۹۸۴م، ج ۲، ص ۲۱۶) و در طول تفسیر با عنوان مستقل «الوقف» به تبیین جایگاه‌های وقف پرداخته است (قمری نیشابوری، ۱۳۸۱ق، ج ۱۲، ص ۹۳ و ج ۲۵، ص ۵۷ و ج ۲۶، ص ۱۴ و ج ۳۰، ص ۲۱۰). وقفی که نیشابوری بر آن اهتمام دارد، همان جدا کردن اقسام سه گانه‌ی اسم، فعل و حرف از مبعد است که گاه به صورت فرضی صورت پذیرفته و تلخیصی از مباحث سجاوندی آن هم نه وقف مبتنی بر تنفس و استعانت در تلاوت (دانی، ۱۴۰۷ق، ص ۹؛ اشمونی، ۱۳۵۳ق، ص ۶)،

بلکه بر مبنای اتمام معنی و مرتبط با بлагت و مباحث نحوی در راستای بیان معانی آیات قرآنی است (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱ق، ج ۱، ص ۴۱).

تفسیر غرائب القرآن و رغائب الفرقان نشان از آن دارد که نیشابوری جز پردازش «نبر و تنعیم» و مرتبطسازی آن با وقف و ابتداء، دستورسازی و نوآوری دیگری در این عرصه نداشته و همان‌گونه که در بخش پایانی تفسیر خود تصریح می‌کند آنچه از وقف در کتاب خود آورده، تلخیصی از مباحث سجاوندی و کاربست رمز‌گونه موافق پنج گانه لازم، مطلق، جایز، مجاز و مرخص است (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱، ج ۳۰، ص ۲۳۵)؛ بنابراین پژوهش حاضر با وجود دستیابی به مواردی از عدم متابعت نیشابوری از سجاوندی (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱ق، ج ۱۲، ص ۹۳ و ج ۲۵، ص ۵۷)، (ج ۲۶، ص ۱۴ و ج ۷۶)، ضرورتی بر گزارش تفصیلی آن نداشته و در ادامه پس از یادکردی اجمالی از مفهوم «نبر و تنعیم» به ارائه نمونه‌هایی از کاربست آن در تفسیر نیشابوری خواهد پرداخت.

### ۳-۳. مفهوم شناخت «نبر و تنعیم» و کاربست آن در «تفسیر نیشابوری»

آهنگ کلمات و موسیقی قدسی ترکیبات قرآنی و گره‌خوردگی متناسب آن با مقاصد آیات، به همراه دقت اعجاز‌آمیز در گزینش کلمات و چیدمان آن، طوفانی در روح‌های تشنۀ به پا کرده و آنان را که به ورطه دل‌مردگی درافتاده‌اند با نوای سحرآمیزش به شور و حرارت می‌کشاند (نقی پورفر، ۱۳۸۱، ص ۴۰۳). امری که گاه کلام حق را بر زبان دشمنان رسول خدا ﷺ جاری ساخت و گواهی بر حلاوت، برتری و ثمربخشی کلام وحی داشت (صابونی، ۱۴۰۵ق، ص ۱۴۶) و گاه مخالفان بی‌انصاف را بر آن داشت تا با راه اندازی هیاهو، از نفوذ بی‌بدیل قرآن در اندیشه و جان آدمیان بکاهد (فصلت، ۲۶).

شناخت و تأثیرگذاری این جنبه از اعجاز معجزه خاتم، مطابق بیان قرآنی (مزمل، ۴) مبتنی بر خواندنی توأم با آرامش، رعایت شیوه‌ایی واژگان و شناخت مواضع وقف و ابتداء است (طربی‌خی، ۱۳۷۵، ج ۵، ص ۳۷۸؛ جزری، ۱۴۲۱ق، ج ۱، ص ۲۰۹)؛ امری که به بیان امام

صادق علی<sup>۱</sup> افزون بر جلوه‌گری اعجاز واژگان قرآنی و نمایش نظم آهنگ شگفت آن، ریشه در شناخت شان آیات قرآن و معرفت معانی عمیق آن دارد (کینی، ۱۴۰۷ق، ج ۲، ص ۶۱۴).

از موسیقی قرآن که همان زیباخواندن قرآن و درست اداکردن کلمات آن و دروازه‌ای به سوی کسب معانی و مفاهیم آیات است، به «ایقاع» تعبیر شده است؛ چراکه زمینه‌های تعبیر ایقاع بیشتر از حوزه موسیقی است و از آنجاکه قرآن دارای بسامد بالای موسیقایی است، از آن به ایقاع تعبیر می‌شود. دو جنبه از ایقاع قرآنی که در تلاوت قرآن و برانگیختن احساسات مخاطب تأثیر بسزایی دارد، نبر و تنغیم است (غیبی و پرشور، ۱۳۹۷).

«نبر» در لغت به معنی بالابردن صدا پس از پایین آوردن آن است (معلوم، ۱۳۹۰، ج ۲، ص ۱۸۶۳). کلمه «نبر» از موضوعاتی است که با پژوهش‌های زبانی جدید وارد سامانه موسیقایی شده است؛ اما در پیشینه ادبی زبان عربی مطرح است و مرادف «همز» به حساب می‌آید (سیبویه، ۱۹۸۸، ج ۳، ص ۵۴۸). پدیده‌ای که با فشار بر مقطع معینی از اجزای کلمه، به صوت، قوت و وضوح بخشیده و رعایت نکردن آن منجر به آشتفتگی و نارسایی کلام می‌شود (حسان، ۱۹۹۰، ص ۱۶۰). افزون بر «نبر» به عنوان رسولی که توجه‌نکردن قاری به آن افزون بر یکنواخت‌شدن آوابی قرآن، منجر به اختلال پدیده القای معنی می‌شود، در ک صحیح از موسیقی متن قرآن و فهم درونمایه آن مستلزم خوانش گفتاری صحیح است که با عنوان «تنغیم» از آن یاد می‌شود؛ امری گسترده که در بردارنده وقف، فواصل و نبرات است و نخستین بار توسط ابراهیم انسی در پژوهش‌های زبانی عرب با عنوان موسیقی کلام (ریتم) وارد گشت (عمر، ۱۹۹۷، ص ۳۶۶). وجه تمایز تنغیم از نبر، کاربست آن در جملات است که این امر، تنغیم را وارد حوزه فهم هرچه بهتر متون و نحو و بلاغت کرده است (غیبی و پرشور، ۱۳۹۷).

بحث «نبر و تنغیم» از منظر وجودی و نام‌گذاری وضعیتی دوگانه دارد؛ از نظر وجودی، موضوعی کهن و باسابقه است؛ چراکه علمای مسلمان سده چهارم به بعد

همچون ابن جنی در توصیف و تبیین الفاظ قرآن کریم از آن استفاده کرده‌اند و بر اهمیت و نقش تکیه و آهنگ کلام وقوف داشته‌اند ( حاجیزاده، ۱۳۸۸، ص ۴۱) و از جهت نام‌گذاری و اسلوب جدید است که زبان‌شناسان نوین آن را مطرح کرده‌اند ( حبص، ۱۳۹۳، ص ۷۱؛ بروکلمان، ۱۹۷۷، ص ۴۵)؛ بنابراین اهل تحقیقی همچون نیشابوری با عنایت بر تأثیر آهنگ کلام بر معنا و مقصود، از عنوان «نبر و تنعیم» بهره نجسته‌اند؛ اما اهمیت ایشان بر نغمه حروف و عبارات قرآنی، حکایت از آشنایی‌شان با این مفهوم دارد. در ادامه به ذکر مهم‌ترین نمونه‌های کاربست نظام‌الدین در این‌باره و پیوند آن با موضوع وقف و ابتداء خواهیم پرداخت.

نیشابوری در بیان کیفیت وقف بر آیه نخست سوره تحریم «يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَ اللَّهُ لَكَ تَبْغَى مَرْضَاتٌ أَرْوَاحِكَ وَ اللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ»، برخلاف صاحب‌نظرانی که وقف را بر واژه «ازواجک» قرار داده و وقف بر «لک» را ناروا دانسته‌اند (ر.ک: الانباری، ۱۳۹۱، ج ۲، ص ۹۴۱؛ التحاس، ۱۹۷۸، ج ۲، ص ۷۴۸؛ آشمنوی، ۱۳۵۳، ص ۷۹۲) با بهره‌گیری از «نبر و تنعیم» بر آن است که وقف بر «لک» وقفی جایز است؛ چراکه جمله پس از آن جمله خبری نیست، بلکه جمله‌ای انشایی است که حرف استفهام از آن حذف شده است و در ک و انتقال این نوع از وقف ارتباط تام با نغمه حروف و کیفیت ادای آن از سوی قاری دارد (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱، ج ۶، ص ۳۱۹).

شاهد دیگر این آیه است: «وَ يَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ قَدِ اسْتَكْثَرُوكُمْ مِنَ الْإِنْسَ وَ قَالَ أَوْلِيَاُهُمْ مِنَ الْإِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمْعَنَّ بِعُضُنَا بِعُضِنِ وَ بَلَعْنَا أَجَلَنَا الَّذِي أَجَلْنَا لَنَا قَالَ النَّارُ مَطْوِكُمْ خَالِدِينَ فِيهَا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ» (انعام، ۱۲۸). نیشابوری در این آیه، نوع وقف بر «أَجَلْنَا لَنَا» را مطلق یاد می‌کند و می‌نویسد: در عبارت قرآنی « قالَ النَّارُ» باید تکیه و فشار کلام بر واژه «النَّار» باشد تا اشاره‌ای بر آن باشد که کلمه «النَّار» در آیه، مبتدا است و فاعلی « قالَ» نیست (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱، ج ۳، ص ۱۵۶).

نمونه دیگر در گزارش گفتار حضرت یعقوب علیه السلام هنگام رخصت همراهی بنیامین علیه السلام با برادران به سوی مصر است: « قالَ لَنْ أُرْسِلَةٌ مَعَكُمْ حَتَّى تُؤْتُونَ مَوْتَقًا مِنْ

اللَّهُ لَكُنْتَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَحَاطِبِكُمْ فَلَمَّا آتَوْهُ مَوْتَقْهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَىٰ مَا تَفْعُلُوْنَ وَكِيلُ» (یوسف، ۶۶). نیشابوری در این باره می‌نویسد: میان فعل «قال» و اسم «الله» باید سکت و درنگی صورت پذیرد، چه گوینده این عبارت یعقوب است نه خداوند سبحان و بهتر آن است که به کمک نغمه و آهنگ کلام این تفاوت نمود پیدا کند (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱ق، ج ۶، ص ۳۱۹).

آخرین شاهد بر کاربست نغمه و آهنگ کلام بر موضع یابی وقف و ابتدا در تفسیر نیشابوری، این آیه است: «ما كَانَ لِنِسِيَ أَنْ يَكُونَ لَهُ أَشْرِيَ حَتَّىٰ يَثْخُنَ فِي الْأَرْضِ ثُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يَرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ» (انفال، ۶۷). نظام‌الدین وقف بر کلمه «الأرض» را وقف مطلق با تقدیر گرفتن همزه استفهام بر آغاز «(أ) ثُرِيدُون» قلمداد می‌کند (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱ق، ج ۶، ص ۳۱۹)؛ وقفی که به جهت تخفیف، در آن همزه حذف شده و بر قاری است تا با تغییر نغمه کلام و نبر بر حرف تاء در «ثُرِيدُون» اختلاف میان جمله‌ای اخباری ماقبل و انشایی مابعد را آشکار سازد.

نمونه‌های دیگر استفاده از «نبر و تنعیم» در تفسیر غرائب القرآن و رغائب الفرقان را می‌توان ذیل آیات ۸۵، ۱۵۸ و ۲۱۴ بقره، ۹۷ و ۱۸۵ آل عمران، ۱۳۵ نساء، ۱۲ مائدہ، ۵۰ انعام، ۲۹ و ۳۰ یوسف، ۶۲ اسراء، ۱۱ شراء و ۱۲ حشر دنبال کرد که جهت اختصار گفتار از ارائه آن خودداری می‌کنیم و خوانندگان گرامی را به مطالعه تفسیر نیشابوری ارجاع می‌دهیم.

#### ۴-۳. اسباب النزول

مجموعه‌ای فراوان از احادیث نبوی و آثار اصحاب و تابعین در تفسیر نیشابوری با عنایت به جوانب تفسیری و بیانی و با توجه حداقلی به یادکرد و بررسی اسانید، به طور غالب تنها با ذکر نام صحابی و تابعی و گاه با بیان مصدر حدیثی به کار رفته است (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱ق، ج ۱، ص ۹ و ج ۲، ص ۴ و ج ۱۷، ص ۳۳). نیشابوری گرچه در بررسی اسانید روایات، تسامح ورزیده است؛ اما در مقام گزارش به نقل روایات اکتفا نکرده، بلکه

روايات را از نظر مضمون تحليل کرده و به ترجيح منقولات صحيح و رد متون ناصحیح پرداخته است (قمى نیشابوری، ۱۳۸۱ق، ج ۱، ص ۴۴۳ و ج ۳، ص ۹۱ و ج ۵، صص ۴۸ و ۲۹۵ و ج ۹، ص ۶۴ و ج ۱۰، ص ۶۱ و ج ۱۱، ص ۱۲۲). توضیح نص قرآنی (قمى نیشابوری، ۱۳۸۱ق، ج ۱، ص ۲۸۵ و ج ۲، ص ۱۸۶ و ج ۱۱، ص ۲۳۵ و ج ۲۴، ص ۱۵ و ج ۳۰، ص ۹۰)، استنباط احکام فقهی (قمى نیشابوری، ۱۳۸۱ق، ج ۱، ص ۸۵ و ۳۵۹ و ج ۲، ص ۱۸۶ و ج ۱۷، ص ۹۴ و ج ۲۳، ص ۸۱)، تبیین مفردات (قمى نیشابوری، ۱۳۸۱ق، ج ۱، ص ۱۴۱ و ج ۲، ص ۵۳ و ج ۱۲، ص ۸۵ و ج ۱۳، ص ۶۴ و ج ۲۶، ص ۳۳)، بیان فضائل آیات و سوره‌ها (قمى نیشابوری، ۱۳۸۱ق، ج ۱، ص ۸۰ و ج ۳، ص ۱۸۹ و ج ۱۴، ص ۲۴ و ج ۳۰، ص ۲۳، ج ۳۰، ص ۲۲۵) و ذکر اسباب‌النزوی از مهم‌ترین کاربردهای روايات در غرائب القرآن و رغائب الفرقان است.

نظام‌الدین نیشابوری در بحث از «اسباب‌النزوی»، جز در مواردی اندک (قمى نیشابوری، ۱۳۸۱ق، ج ۱، ص ۳۸۰ و ج ۵، ص ۸۵ و ج ۱۱، ص ۳۰ و ج ۱۷، ص ۸۵) که به نقادی روايات ضعیف همچون افسانه غراییق پرداخته (قمى نیشابوری، ۱۳۸۱ق، ج ۱۷، ص ۱۰۹) در بیشتر موارد، براساس مبنای پذیرش تعدد اسباب نزول درباره آیه واحد (زرقانی، ۱۳۷۲ق، ج ۱، ص ۱۱۰؛ سیوطی، ۱۳۹۸ق، ج ۱، ص ۴۲) تمامی حوادث گزارش شده به عنوان سبب یا اسباب نزول درباره آیه را ذکر می‌کند و به بررسی و ترجیح حوادث مطرح شده نمی‌پردازد. نظام‌الدین افزون بر این، استناد را نیز گزارش نمی‌کند (قمى نیشابوری، ۱۳۸۱ق، ج ۳، ص ۶۲ و ج ۳، ص ۷۹ و ج ۴، ص ۱۴۴)، ج ۹، ص ۱۸۸ و ج ۱۳، ص ۸۹ و ج ۱۷، ص ۸۱ و ج ۲۷، ص ۳۸) و در موارد محدودی نیز اسرائیلیات و اخبار ضعیف را که از نظر سندي و متنی از سوی اهل مورد نقد قرار گرفته و کثار گذاشته شده (عسقلانی، ۱۹۸۶م، ج ۴، ص ۷۷؛ الواحدی، ۱۴۰۰ق، صص ۱۳۹-۱۴۶؛ ابن حزم، ۱۳۴۷ق، ج ۱۱، ص ۲۰۷؛ مغنية، ۱۹۷۰م، ج ۷، ص ۱۸۲) بدون تحلیل به عنوان اسباب نزول ذکر می‌کند (قمى نیشابوری، ۱۳۸۱ق، ج ۱۰، ص ۱۳۲ و ج ۲۳، صص ۸۳-۸۸ و ج ۲۷، ص ۱۰۹).

### ۵-۳. محکم و متشابه

محکم و متشابه از مهم‌ترین و بحث برانگیزترین مباحث علوم قرآنی است که

دانشمندان اسلامی و قرآن‌پژوهان از دیرباز به مفهوم‌شناسی و طرح مسائل آن با محوریت آیه هفتم سوره آل عمران، پرداخته‌اند (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۱، ص ۶۹۹ و ج ۲، ص ۷۰۰ طباطبائی، ۱۳۹۰، ج ۳، ص ۳۲-۴۰) و گاه حتی در محکم بودن آیه مذکور نیز تردید روا داشته‌اند (خرمشاهی، ۱۳۷۹، ص ۸۲). در این میان نظام الدین نیشابوری نیز به ذکر دیدگاه‌های چندی از ابن عباس، جابر بن عبد الله و ابوبکر الأصم فقیه معتزلی (متوفی ۲۲۵ق) (احمد بن یحیی بن المرضی، ۱۳۳۹، ص ۵۶) در تعریف محکم و متشابه پرداخته (قی نیشابوری، ۱۳۸۱، ج ۱، ص ۳۲۶) و درنهایت بی‌اعتنا به تعریف مؤلف معتزلی *الکشاف* (زمخشري، ۱۹۸۶، ج ۱، ص ۳۳۷) به عنوان یکی از دو منبع اصلی خود در تفسیر، همانند بسیاری از اهل تفسیر و علوم قرآنی همچون *تفسیر القرآن العظیم* (ابن‌کثیر، ۱۳۷۳، ج ۲، ص ۴)، *روح البیان* (حقی بروسوی، ۱۴۰۵، ج ۲، ص ۵) و *مناهل العرفان* (زرقانی، ۱۳۷۲، ج ۲، ص ۱۷۱) با تأثیرپذیری از تعریف اصولی فخرالدین رازی از محکم و متشابه، آن را به اختصار و تلخیص به عنوان رأی برگزیده خود بیان کرده است (قی نیشابوری، ۱۳۸۱، ج ۳، ص ۱۲۶)؛ تعریفی که در آن فخرالدین رازی برای کاوش در معنای محکم و متشابه با مشربی اصولی به تقسیم‌بندی چهار گانه الفاظ - نص، ظاهر، مجمل و مؤول - بر معانی اشاره کرده و ضمن تعریف هر کدام نوشته است: «قدر مشترک نص و ظاهر - که همان حصول ترجیح است - محکم و قدر مشترک مجمل و مؤول - که همان معنای غیر راجح است - متشابه است (فخرالدین رازی، ۱۴۰۱، ج ۷، ص ۱۳۹).

نیشابوری در بحثی دیگر پس از گزارش طعن ملحدان به حکمت ورود آیات متشابه با تلخیص اقوال تفسیر کبیر (فخرالدین رازی، ۱۴۰۱، ج ۷، ص ۱۸۶-۱۸۴) به بیان حکمت‌های ورود متشابهات در قرآن پرداخته است؛ از جمله آنکه وجود متشابهات در قرآن موجب بهسختی افتادن مخاطب در درک آیات می‌گردد و این امر زمینه فراوانی کسب پاداش را فراهم می‌آورد؛ همچنین وجود آیات متشابه در قرآن و بهره‌گیری از آن در راستای اثبات حقانیت وجودی خود، سبب رویکرد ارباب تمامی مذاهب با فراهم آوری بالاترین توان معرفتی و دانشی به منظور بهمندی حداکثری از این کتاب آسمانی می‌شود، علاوه بر این مهم‌ترین دلیل، وجود مخاطبان عام و خاص قرآن است؛ چراکه طرح صریح

### ۶-۳. جمع‌آوری قرآن و رسم المصحف

جمع‌آوری قرآن کریم، پاییندی به رسم الخط عثمانی، متشابه لفظی، بررسی فوائل آیات قرآنی و تأویل و تفسیر به رأی از جمله دیگر مباحثی است که همچون مسائل یادشده در این نوشتار، نشان احاطه علمی نیشابوری و گاه دربردارنده نوآوری‌های ویژه‌ای از سوی ایشان است که در انجام تحقیق به بیان آنها می‌پردازیم.

مسائل متعالی و لطائف شناختی، موجب تعطیل و انحراف در فهم عوام و استفاده ناچیز خواص از کتاب هدایت می‌گردد؛ از این‌رو قرآن کریم با طرح آیات متشابه زمینه بهره‌وری حداقلی و سلیم عوام و ادراک حداکثری حقایق توسط خواص را فراهم آورده است (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱ق، ج ۳، ص ۱۲۷).

### ۶-۴. مسائل متنوع

جمع‌آوری قرآن کریم، پاییندی به رسم الخط عثمانی، متشابه لفظی، بررسی فوائل آیات قرآنی و تأویل و تفسیر به رأی از جمله دیگر مباحثی است که همچون مسائل یادشده در این نوشتار، نشان احاطه علمی نیشابوری و گاه دربردارنده نوآوری‌های ویژه‌ای از سوی ایشان است که در انجام تحقیق به بیان آنها می‌پردازیم.

تدوین و جمع‌آوری قرآن در زمان پیامبر ﷺ یا بعد از رحلت آن از مباحث دامنه‌دار اهل تحقیق و دانشیان علوم و تاریخ قرآن است. دیدگاه‌ها در این زمینه را می‌توان در سه دیدگاه تجمعی کرد: دیدگاه اول بر آن است که قرآن به صورت کنونی در زمان حیات پیامبر ﷺ و به دستور آن حضرت جمع‌آوری شده است؛ صاحبان نظر دوم معتقدند قرآن به صورت فعلی بعد از رحلت پیامبر اکرم ﷺ و در زمان خلیفه اول یا در زمان عثمان از اوراق پراکنده جمع و تدوین شده است (الصغری، ۱۴۲۰ق، ص ۵)؛ بعضی نیز قائل به تفصیل شده و بر آن‌اند که تنظیم و نگارش قرآن به صورت کنونی در یک زمان صورت نگرفته، بلکه به مرور زمان و به دست افراد مختلف صورت پذیرفته است؛ ترتیب، نظم و عدد آیات در هر سوره، در زمان حیات پیامبر ﷺ و با دستور ایشان انجام شده و توقيفی است و باید آن را تبعداً پذیرفت؛ ولی نظم و ترتیب سوره‌ها بعد از رحلت آن حضرت انجام گرفته است (معرفت، ۱۴۱۵ق، ج ۱، ص ۲۷۲-۲۸۲).

نیشابوری را در این میان می‌توان در دسته دوم جای داد، به‌طوری که در مقدمه چهارم تفسیرش، روایت مأموریت زید بن ثابت از سوی ابوبکر در جمع‌آوری قرآن را

نقل و آن را پذیرفته است. تلاشی که به دیدگاه نیشابوری دو خلیفه بعد دنبال گشت و درنهایت منجر به توحید مصاحف و آتش زده شدن نسخه های و اوراق پراکنده باقیمانده از سوی عثمان گشت (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱ق، ج ۱، صص ۲۶-۲۷).

### ۳-۲-التزام و پایبندی به رسم الخط عثمانی

از سده های نخستین اسلامی از جمله مهم ترین مباحث مطرح شده در دانش «رسم المصحف» که ریشه در تلاش های نبوی ﷺ و اصحاب ایشان در کیفیت نگارش و تدوین قرآن دارد، مسئله تفاوت رسم الخط برخی کلمات قرآن با شکل مرسوم قرائت آن و جواز تغییر و تبدیل رسم الخط مصحف عثمانی با هدف تسهیل و ترویج قرآن است، به طوری که برخی همچون عبدالعزیز دباغ و ابن مبارک رسم الخط عثمانی را لازم الاتباع و توقیفی دانسته اند (زرقانی، ۱۳۷۲ق، ج ۱، صص ۳۷۸-۳۷۵) و العز بن عبدالسلام فقیه شافعی (متوفی ۶۶۰ق) تبدیل آن را به سبب جلوگیری از التباس، تحریم کرده است (زرکشی، ۱۴۱۰ق، ج ۱، ص ۳۷۹). بعضی دیگر همچون باقلانی (باقلانی، ۱۹۷۱م، ص ۱۲۹)، ابن خلدون (ابن خلدون، ۱۳۶۲م، ص ۳۳۲) و کرمانی (سیوطی، ۱۳۹۸ق، ج ۲، ص ۲۱۵) آن را امری اصطلاحی و قبل تغییر دانسته اند. زركشی نیز قائل به تفصیل شده و تغییر رسم المصحف را درباره افرادی که ترس التباس بر ایشان می رود، حرام کرده و دیگر افراد را (به صورت غیر واجب) شایسته محافظت و تبعیت از رسم المصحف عثمانی دانسته است (صحیح صالح، ۱۹۶۸م، ص ۲۸۰؛ شلی، ۱۳۸۰ق، صص ۱۱۴-۱۲۲).

نیشابوری مقدمه هفتم تفسیرش را به موضوع رسم المصحف و یاد کرد واژگانی که دراصل یکی بوده اند، اما به بیش از یک وجه به نوشтар درآمده اند، اختصاص داده است. از جمله واژه «امره» که دراصل این گونه نگاشته شده و در هفت موضع و شش آیه (آل عمران، ۳۵؛ یوسف، ۳۰؛ یوسف، ۵۱؛ قصص، ۹؛ تحریم، ۱۰ و ۱۱) به صورت «إمرأة» نوشته شده است. نمونه دیگر واژه «الايدى» است که در همه کاربردها به همین صورت نوشته شده، و تنها در آیه «وَ السَّمَاءُ بَنَيْنَاهَا بِإِيمَلٍ» (ذاريات، ۴۷) با دو حرف «ياء» کتابت شده است (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱ق، ج ۱، صص ۳۲-۴۰). نویسنده مناهل العرفان، نیشابوری را در شمار قائلان به

توقیفی بودن رسم المصحف عثمانی یاد کرده است (زرقانی، ۱۳۷۲ق، ج ۱، ص ۳۷۳)؛ اما به نظر می‌رسد زرقانی تنها بخشی از کلام نیشابوری را ملاحظه کرده است (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱ق، ج ۱، ص ۴۰)؛ چراکه نیشابوری در مواضعی از جمله درباره واژگان «الرحمن» و «الربو» قائل به تغییر و جواز کتابت این کلمات به صورت «الرحمان» و «الربا» است (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱ق، ج ۱، ص ۶۰ و ج ۳، ص ۷۱) و این گونه در زمرة باورمندان به جواز تغییر رسم المصحف و عدم توقیفی بودن آن جای می‌گیرد.

### ۳-۶-۳. متشابه لفظی

آیات متشابه لفظی، آیاتی است که در قرآن کریم با تغییراتی از نظر زیاده، نقصان، تقدیم، تأخیر، ابدال و برخی موارد دیگر تغییر، تکرار شده است (سیوطی، ۱۳۹۸ق، ج ۱، ص ۱۴۶). امری که در مواضعی چند از تفسیر مورد بحث بدقت واکاوی شد، نه تنها تکرار بی‌فایده نبوده، بلکه نشان بلاگت قرآنی و اعجاز بیانی معجزه خاتم است (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱ق، ج ۱، ص ۳۲۴ و ج ۲، ص ۲۴۷ و ج ۴، ص ۱۸۵ و ج ۳، ص ۲۴۶ و ج ۷، ص ۷۳ و ج ۱۰، ص ۱۴۲ و ج ۱۴، ص ۵۳ و ج ۱۵، ص ۱۴۳ و ج ۲۱، ص ۲۵ و ج ۲۳، ص ۱۱۳ و ج ۲۴، ص ۲۹ و ج ۲۷، ص ۵۲ و ج ۳۰، ص ۲۰۹). نمونه قابل ذکر در این باره مقایسه میان دو تعبیر مشابه در آیه «وَلَئِنْ أَتَبْعَثَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ» (بقره، ۱۴۵) است. نیشابوری در توضیح تفاوت میان واژگان دو آیه یادشده بر آن است که، مراد از علم در آیه نخست، علم کامل به خداوند و صفات باری تعالی است که در ورای آن دانشی قابل تصویر نخواهد بود؛ ازین‌رو در آن لفظ موصول «اللَّهُ» که نشان از تعریف دارد وارد شده است. برخلاف علم بیان شده در آیه مشابه که به سبب همراهشدن با «ما» موصول و «من» ابتدای غایت، موقّت و محدود به حساب می‌آید (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱ق، ج ۱، ص ۴۳۱).

### ۳-۶-۴. فوائل آیات قرآنی

فوائل قرآنی، حروف همانند و همشکلی هستند که در مقاطع آیات قرآن با هدف

فهمانیدن معانی به کار می‌رود. واژگانی که با قرار گرفتن در بخش پایانی آیات، در سامان بخشی اعجاز موسیقیایی قرآن کریم مؤثر بوده، همچون قافیه در شعر و قرینه در سجع عمل کرده، اما از معایب آنها پیراسته است (طاهرخانی، ۱۳۸۳، ص ۱۱۳). نیشابوری به گاه بررسی فوائل قرآنی، با پیوند زدن لفظ و معنای کلام الهی، به تبیین لطائف معنایی آیات پرداخته است (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱، ج ۱، ص ۱۷۶ و ج ۲، ص ۲۶۹ و ج ۶، ص ۱۰۵ و ج ۱۱، ص ۲۶ و ج ۱۲، ص ۲۸ و ج ۱۳، ص ۱۳۰ و ج ۱۸، ص ۱۳۳ و ج ۲۴، ص ۲۸ و ج ۳۰، ص ۷۵). از جمله این موارد، آیات «إِنَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا يَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ \* وَ فِي حَلْقِكُمْ وَ مَا يُبْثَثُ مِنْ دَابَّةٍ آيَاتٌ لِقَوْمٍ يُوقَنُونَ \* وَ اخْتِلَافُ اللَّيلِ وَ النَّهَارِ وَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَ تَصْرِيفُ الرِّياحِ آيَاتٌ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ» (جاییه، ۵-۳) است. نیشابوری پس از گزارش دیدگاه تفسیری فخرالدین رازی و زمخشری درباره این آیات، به بررسی و تحلیل فوائل آیات با تکیه بر واژگان «يُوقَنُونَ وَ يَعْقِلُونَ» پرداخته است. او نشانه‌های اثبات‌کننده مواهب الهی را به دو دسته درونی و خارجی تقسیم کرده و بر آن است که نشانه‌های نفسی، به دلیل آنکه بیش از هر دلیل دیگر به آدمی نزدیک و سراسر جانش را فرا گرفته، بیشتر ایجاد آرامش کرده و ازین رو واژه «يُوقَنُونَ» برای انتقال این معنا به کار گرفته شده است. از سوی دیگر نشانه‌های خارجی که گاه بازگشت به فلک و خلقت آسمان‌ها و زمین دارد و گاه نیازمند استدلال و برهان است، ارتباطی محکم با تعلق و تدبیر دارد، بنابر این قرآن کریم با کاربرست فاصله «يَعْقِلُونَ» به بیان آن پرداخته است (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱، ج ۲۵، ص ۷۵).

### ۶-۵. تأویل و تفسیر به رأی

دانشمندان علوم قرآنی و تفسیر پیرامون واژگان تفسیر و تأویل و رابطه میان این دو به دلیل آن نظرات گوناگون و مختلفی را ارائه کرده‌اند به طوری که بعضی از آنان بر مبنای لوازم و دلایل تفسیر و تأویل سخن گفته و گروهی نیز گستره موضوع آنها را نشانه رفته‌اند (ذهبی، ۱۳۹۶، ج ۱، ص ۲۲-۱۹). نیشابوری در این موضوع، موضع افتراق این مفاهیم را برگزیده و کنار نهادن ظواهر قرآنی و انصراف از آن به صرف حقائق باطنی که

موجب تعطیلی ظواهر قرآنی و روایی همانند بهشت و جهنم، صراط و میزان و درنهاست دور افتادگی از طریق هدایت دین خاتم گردد را مورد نکوهش و نقده قرار داده است (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱ق، ج ۱، صص ۵۷ و ۲۶۳). آن طور که خود نیز به این گفتار پاییند بوده و تمامی تفاسیر اشاری و لطایف بیانی را در فصلی مجزا به عنوان «التأویل» ذکر کرده است (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱ق، ج ۱، ص ۵۲۰ و ج ۲، ص ۱۵۶ و ج ۳، ص ۲۶۳ و ج ۴، ص ۴۷۴ و ج ۶، ص ۳۰). افزون بر این برخلاف روش های منحرف باطنی، که ظاهر قرآن را مهمل پنداشته و ادعای انحصار بر باطن قرآن دارند (صبحی صالح، ۱۹۶۸م، ص ۲۹۷). هیچ گاه ظاهر آیات را تعطیل نکرده، بر تأویلات مطرح شده در نگاشته اش نگاه جزئی نداشته و پرداخت به تأویلات را امری ذوقی، و منبعث از ایمان، عرفان و اتقان در معانی قرآنی قلمداد کرده است (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱ق، ج ۳، ص ۲۳۵).

نیشابوری هنگام تفسیر سوره فاتحه، دیدگاه خود را درباره تفسیر به رأی به اختصار بیان می کند. وی بر آن است که برخی موافق با تفسیر به ای و بعضی دیگر مخالف آن هستند و سپس ذکر می نمایند که نهی متوجه تفسیر به رأی دارای دو احتمال است؛ احتمال اول همان اقتضار بر نقل و ترک استنباط در تفسیر است، رویکردی که به سبب مغایرت با روایات صحیح و سیره اصحاب نادرست به حساب می آید. ایشان سپس احتمال دوم را به دو بخش تقسیم کرده و در توضیح بخش اول می گوید این نوع از تفسیر همان تطبیق و تحملی بر آیات است و در تبیین احتمال دوم بر آن است که این نوع از تفسیر به رأی همان اکتفا به عربیت قرآن و پرهیز از بهره گیری از نقلیات در تفسیر است که امری نادرست و طریقی ناصحیح است؛ چرا که نمونه های بسیاری از آیات قرآن در تفسیر همچون غریب قرآن، تقدیم و تأخیر، اضمamar، حذف، اختصار و الفاظ مبهم تنها از طریق نقلیات قابل دستیابی است به طوری که پس از فهم آن، مفسر توانایی فهم و استنباط را خواهد داشت. نیشابوری درنهاست معتقد است که نهی از تفسیر به رأی تنها مربوط به دو وجه مذکور بوده و تفسیر مبتنی بر قوانین علوم عربی و اصول تفسیری خارج از این حکم است (قمی نیشابوری، ۱۳۸۱ق، ج ۱، ص ۲۵۶ و ۵۷). دیدگاهی که با نظر جمهور دانشیان تفسیر و علوم قرآنی در این رابطه هم جهت به شمار می آید (سیوطی، ۱۳۹۸ق، ج ۲، ص ۲۲۵).

## نتیجه‌گیری

از مطالبی که ذکر شد زوایای جدیدی از تلاش‌های علمی نظام‌الدین نیشابوری در عرصه علوم قرآنی و تأثیر آن در نکته‌پردازی و فهم قرآن کریم روشن گردید. حركتی که تنها محدود به این اثر نبوده و قابلیت جستجو و دنبال کردن در دیگر منابع تفسیری سامان یافته با نگاه جامع و اجتهادی را داشته و مسیر جدیدی را برای محققان در این زمینه می‌گشاید. مطالعه موردي انجام شده در این تحقیق بر مسائل علوم قرآنی در حوزه‌های متنوع، جمع‌آوری قرآن، رسم المصحف، قرائات، وقف و ابتداء، اسباب التزویل، محکم و متشابه، مشابه لفظی، فواصل قرآنی و مفهوم شناخت تأویل و تفسیر به رأی، نشان از آن دارد نظام‌الدین نیشابوری افزون بر آگاهی و تسلط بر دیدگاه‌های دانشیان علوم قرآنی و تفسیر و با وجود بهره‌مندی از تراث علمی بر جای مانده از ایشان، هرگز بر مسیر تقليد محض از گذشتگان ننهاده، بلکه با تلاش علمی و اجتهاد در مسائل قرآنی و تفسیر، در مواردی چند افقی جدیدی را بر جویندگان این راه گشوده است.

## فهرست منابع

١. آقا بزرگ طهرانی، محمد محسن. (۱۴۰۳ق). *الذریعة إلى تصانیف الشیعہ*. بیروت: دارالأضواء.
٢. ابن حزم، علی بن احمد. (۱۳۴۷ق). *المحلی*. بیروت: دارالآفاق الجديدة.
٣. ابن خلدون، عبد الرحمن بن محمد. (۱۳۶۲ق). *تاریخ ابن خلدون*. تهران: مرکز انتشارات علمی فرهنگی.
٤. ابن خلکان، ابوالعباس شمس الدین احمد بن شهاب الدین محمد. (بی‌تا). *وفیات الاعیان و انباء ابناء الزمان*. بیروت: دارالثقافة.
٥. ابن کثیر، اسماعیل بن کثیر. (۱۳۷۳ق). *تفسیر القرآن العظیم*. دمشق: دارابن کثیر.
٦. احمد بن یحیی بن المرتضی. (۱۳۳۹ق). *طبقات المعتزلة*. بیروت: دارمکتبه الحیا.
٧. الأشمونی، احمد بن محمد. (۱۳۵۳ق). *منار الهدی فی بیان الوقف و الابتداء*. مصر: مصطفی البایی الحلی.
٨. الانباری، محمد بن قاسم. (۱۳۹۱ق). *ایضاح الوقف و الابتداء*. دمشق: دارالکتب العلمیة.
٩. الصغیر، محمد حسین علی. (۱۴۲۰ق). *تاریخ القرآن*. بیروت: دارالمؤرخ العربی.
١٠. العطار، داود. (۱۴۰۳ق). *موجز علوم القرآن*. تهران: مؤسسه قرآن الکریم.
١١. النھاس، ابو جعفر. (۱۹۷۸م). *القطع و الانتاف*. بغداد: مطبعة العانی.
١٢. الواحدی، ابوالحسن. (۱۴۰۰ق). *اسباب النزول*. بیروت: دارالکتب العلمیة.
١٣. امین، محسن. (۱۹۸۳م). *أعیان الشیعہ*. بیروت: دارالتعارف للمطبوعات.
١٤. انصاری، زکریا بن محمد. (۱۴۱۸ق). *الدقائق المحکمة فی شرح المقدمة الجزریہ*. دمشق: دارالملکتی.
١٥. بابایی، علی اکبر و دیگران. (۱۳۹۲ق). *روش‌شناسی تفسیر قرآن*. قم: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه.
١٦. باقلانی، ابوبکر. (۱۹۷۱م). *الانتصار لنقل القرآن*. الاسکندریة: منشأة المعارف.

١٧. بروكلمان، كارل. (١٩٧٧م). فقه اللغات السامية (مترجم: رمضان عبد التواب). رياض: جامعة عين شمس.
١٨. جزري، أبوالخير محمد. (١٤٢١ق). النشر في القراءات العشر. بيروت: دارالكتب العلمية.
١٩. حاجي زاده، مهين. (١٣٨٨). دستورنويسي و زبانشناسي عربی. تهران: جهاد دانشگاهی.
٢٠. حبلص، محمد يوسف (١٩٩٣م). اثر الوقف على الدلالة التركيبية. قاهرة: دار الثقافة العربية.
٢١. حسان، تمام. (١٩٩٠م). مناهج البحث في اللغة. قاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية.
٢٢. حسيني ميرصفى، فاطمة (١٣٨٥). تفسير في ظلال القرآن و مباحث علوم قرآن. نشريه بينات، (٥١). صص ١٢٢-٩٢.
٢٣. حقى برسوى، اسماعيل بن مصطفى. (١٤٠٥ق). روح البيان فى تفسير القرآن. بيروت: دار الفكر.
٢٤. خرمشاهى، بهاء الدين. (١٣٧٩). قرآن شناخت. تهران: طرح نو.
٢٥. خوانساري، محمد باقر. (١٣٩٠ق). روضات الجنات. قم: اسماعيليان.
٢٦. داني، ابو عمرو. (١٤٠٧ق). المكتفى في الوقف والابداء. بيروت: مؤسسه الرسالة.
٢٧. ذهبي، محمد حسين. (١٣٩٦ق). التفسير و المفسرون. بيروت: دار المعرفة.
٢٨. رحمتى، سيد مهدى (١٣٩٩). بررسی قرائات در تفسیر غرائب القرآن و رغائب الفرقان. دوفصلنامه علمی مطالعات فرات قرآن، ١٥(٨). صص ٣١-٥٦.
٢٩. رومى، فهد. (١٤١٣ق). دراسات في علوم القرآن الكريم. رياض: مكتبة التوبة.
٣٠. زرقاني، محمد عبد العظيم. (١٣٧٢ق). مناهل العرفان في علوم القرآن. قاهره: دار أحياء الكتب العربية.
٣١. زركشى، محمد بن عبدالله. (١٤١٠ق). البرهان في علوم القرآن. بيروت: دار المعرفة.
٣٢. زرکلی، خیرالدین. (١٩٨٤م). الأعلام. بيروت: دار العلم للملائين.
٣٣. زمخشري، محمود بن عمر. (١٩٨٦م). الكشاف. بيروت: دار المعرفة.
٣٤. سخاوى، على بن محمد. (١٤١٣ق). جمال القراء و كمال الاقراء. بيروت: دار البلاغة.
٣٥. سزگین، فؤاد. (١٤١٢ق). تاريخ التراث العربي. قم: كتابخانه آيت الله مرعشی نجفی عليه السلام.
٣٦. سعيدى روشن، محمد باقر. (١٣٩٨). علوم قرآنی ١. قم: سبحان.

٣٧. سیاوشی، کرم. (۱۳۹۰). تحلیل انتقادی مباحث علوم قرآنی در من وحی القرآن. نشریه مشکوکة، (۱۱۰). صص ۱۰۹-۹۰.
٣٨. سیبویه، عمرو بن عثمان. (۱۳۸۸). الكتاب. قاهره: الخانجي.
٣٩. سیوطی، جلال الدین. (۱۳۹۸). الإتقان في علوم القرآن. مصر: مطبعة مصطفی البابی الحلبي.
٤٠. شلبی، عبدالفتاح. (۱۳۸۰). رسم المصحف و الاحتجاج به في القراءات. مصر: مكتبة النهضة.
٤١. صابونی، محمدعلی. (۱۴۰۵). البيان في علوم القرآن. بيروت: عالم الكتب.
٤٢. صبحی صالح. (۱۹۶۸). مباحث في علوم القرآن. بيروت: دارالعلم للملائين.
٤٣. صدر، سیدمحمدباقر. (۱۳۹۵). المدرسة القرآنية (مترجم: سید جلال میر آقایی). قم: شریعت.
٤٤. طاهرخانی، جواد. (۱۳۸۳). بلاغت و فوائل قرآن. تهران: جهاد دانشگاهی.
٤٥. طباطبائی، سیدمحمدحسین. (۱۳۹۰). المیزان فی تفسیر القرآن. بيروت: مؤسسة الأعلمى للمطبوعات.
٤٦. طبرسی، فضل بن حسن. (۱۳۷۲). مجتمع البيان في تفسير القرآن. تهران: ناصر خسرو.
٤٧. طریحی، فخرالدین. (۱۳۷۵). مجتمع البحرين و مطلع الیزین. تهران: مرتضوی.
٤٨. عتر، نورالدین. (۱۴۰۷). محاضرات في علوم القرآن. دمشق: مطبعة الداودی.
٤٩. عسقلانی، احمد بن حجر. (۱۹۸۶). الكافي الشاف. بيروت: دارالمعرفة.
٥٠. عمر، احمد مختار. (۱۹۹۷). دراسة الصوت اللغوي. قاهره: عالم الكتب.
٥١. غیبی، عبدالاحد؛ پرشور، سولماز. (۱۳۹۷). واکاوی ایقاع نبر و تنغیم در جزء ۳۰ قرآن کریم. دوفصلنامه مطالعات سبک‌شناسی قرآن کریم، ۲(۱). صص ۴۹-۶۴.
٥٢. فخرالدینرازی، ابوعبدالله محمد بن عمر. (۱۴۰۱). مفاتیح الغیب. بيروت: دارالفکر.
٥٣. قاسمپور، محسن (۱۳۸۴). مباحث علوم قرآن در تفسیر ابوالفتوح. نشریه بینات، (۴۷). صص ۶۰-۷۷.
٥٤. قمی نیشابوری، نظامالدین الحسن بن محمد بن الحسین. (۱۳۸۱). غرائب القرآن و رغائب القرآن (محقق: ابراهیم عطوة عوض). مصر: البابی الحلبي.
٥٥. کلینی، محمد بن یعقوب. (۱۴۰۷). الكافي. تهران: دارالكتب الاسلامية.

۵۶. محمدی مجد، احمد. (۱۳۹۵). تارشناسی فکری - مذهبی نظام نیشابوری. نشریه قرآن‌شناسخ، ۹(۱۷). صص ۱۱۵-۱۳۴.
۵۷. محیسن، محمد سالم. (۱۴۱۲ق). الكشف عن أحكام الوقف والوصل في العربية. بیروت: دار الجبل.
۵۸. معرفت، محمد هادی. (۱۴۱۵ق). التمهید فی علوم القرآن. قم: مؤسسه النشر الاسلامی.
۵۹. مطهری، مرتضی. (۱۳۷۵). مجموعه آثار. تهران: صدرا.
۶۰. معلوم، لویس. (۱۳۹۰). المنجد (مترجم: محمد بندر ریگی). تهران: انتشارات ایران.
۶۱. معنیة، محمد جواد. (۱۹۷۰م). التفسیر الكاشف. بیروت: دار العلم للملائين.
۶۲. مهدوی راد، محمدعلی. (۱۳۸۴). سیر نگارش‌های علوم قرآنی. تهران: هستی نما.
۶۳. مؤدب، سید رضا؛ اویسی، کامران. (۱۳۹۳). بررسی تطبیقی روش و دیدگاه‌های علوم قرآنی مرحوم معنیه و وهب زحلی در بحث مفاهیم اصول فقه. نشریه مطالعات تطبیقی قرآن و حدیث، ۳(۹۳). صص ۴۴-۵۴.
۶۴. نصر، محمد مکی. (۱۳۴۹ق). نهاية القول المفيد في علم التجويد. مصر: مطبعة مصطفى البابی الحلبی و اولاده.
۶۵. نقی پورفر، ولی الله. (۱۳۸۱). پژوهشی پیرامون تدبیر در قرآن. تهران: اسوه.

## پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی پرتمال جامع علوم انسانی

## References

1. Agha Bozorg Tehrani, M. M. (1403 AH). *Al-Zariah ila Tasanif al-Shia*. Beirut: Dar Al-Azwa. [In Arabic]
2. Ahmad ibn Yahya ibn al-Murtada. (1339 AH). *Tabaghat al-Mutazeleh*. Beirut: Dar Maktab al-Hayat. [In Arabic]
3. Al-Anbari, M. (1391 AH). *Izah al-Waqf va al-Ibtida*. Damascus: Dar al-Kotob al-Ilmiyah. [In Arabic]
4. Al-Ashmouni, A. (1353 AH). *Minar al-Huda fi Bayan al-Waqf al-Ibtida*. Egypt: Mustafa Al-Babi Al-Halabi. [In Arabic]
5. Al-Attar, D. (1403 AH). *Mujez Ulum al-Qur'an*. Tehran: Holy Quran Institute. [In Arabic]
6. Al-Nahas, A. (1978). *al-Qat'a va al-Itināf*. Baghdad: Matba'ah Al-Ani.
7. Al-Saghir, M. (1420 AH). *Tarikh al-Qur'an*. Beirut: Dar Al-Muarikh Al-Arabi. [In Arabic]
8. Al-Wahedi, A. (1400 AH). *Asbab al-Nozoul*. Beirut: Dar al-Kotob al-Ilmiyah. [In Arabic]
9. Amin, M. (1983). *A'yan al-Shia*. Beirut: Dar al-Ta'arof le al-Matbu'at.
10. Ansari, Z. (1418 AH). *Al-Daqa'iq al-Muhkamah fi Sharh al-Mughadamah al-Jazriyah*. Damascus: Dar al-Maktabi. [In Arabic]
11. Asqalani, A. (1986). *Al-Kafi al-Shaf*. Beirut: Dar Al-Ma'rifah.
12. Babaei, A. A et al. (1392 AP). *Methodology of Quran Interpretation*. Qom: Research Institute of Hawzah and University. [In Persian]
13. Baqalani, A. (1971). *Al-Intisar le Naql al-Qur'an*. Alexandria: Minsha' al-Ma'rif.
14. Brockelman, C. (1977). *Fiqh al-Lugat al-Samiyah*. (Abd al-Tawab, R, Trans.). Riyadh: Jame'ah Ain Shams.
15. Dani, A. (1407 AH). *Al-Muktafi fi al-Waqf va al-Ibtida*. Beirut: Al-Risalah Institute. [In Arabic]
16. Fakhruddin Razi, A. (1401 AH). *Mafatih al-Qaib*. Beirut: Dar al-Fikr. [In Arabic]

۱۷. Gheibi, A., & Porshour, S. (1397 AP). An analysis of Nabr and Taghnim Joz'e 30 of the Holy Quran. *Journal of Stylistic Studies of the Holy Quran*, 1(2). Pp. 49-64. [In Persian]
۱۸. Hablas, M. Y. (1993). *Athar al-Waqf ala al-Dalalat al-Tarkibiyah*. Cairo: Dar al-Thaqafah al-Arabiyah.
۱۹. Hajizadeh, M. (1388 AP). *Arabic grammar and linguistics*. Tehran: University Jihad. [In Persian]
۲۰. Haqi Borusavi, I. (1405 AH). *Ruh al-Bayyan fi Tafsir al-Quran*. Beirut: Dar al-Fikr. [In Arabic]
۲۱. Hassan, T. (1990). *Manahij al-Bahth fi Luqat*. Cairo: Maktbah al-Angelo al-Misriah.
۲۲. Hosseini Mirsafi, F. (1385 AP). *Tafsir fi Zilal al-Qur'an va Mabahith Ulum al-Qur'an*. *Bayenat Magazine*, (51). Pp. 92-122. [In Persian]
۲۳. Ibn Hazm, A. (1347 AH). *Al-Mahali*. Beirut: Dar Al-Afaq al-Jadidah. [In Arabic]
۲۴. Ibn Kathir, I. (1373 AH). *Interpretation of the Great Qur'an*. Damascus: Dar Ibn Kathir. [In Arabic]
۲۵. Ibn Khaldun, A. (1362 AP). *History of Ibn Khaldun*. Tehran: Scientific and Cultural Publishing Center. [In Persian]
۲۶. Ibn Khalqan, A. (n.d.). *Vafiat al-A'yan va Anba' Abna' al-Zaman*. Beirut: Dar al-Thaqafa.
۲۷. Itr, N. (1407 AH). *Muhzirat fi Ulum al-Qur'an*. Damascus: Matba'ah Al-Dawoodi. [In Arabic]
۲۸. Jazri, A. (1421 AH). *Al-Nashr fi al-Qara'at al-Ashr*. Beirut: Dar al-Kotob al-Ilmiyah. [In Arabic]
۲۹. Khansari, M. B. (1390 AH). *Rawdhat al-Janat*. Qom: Esmaeilian. [In Arabic]
۳۰. Khorramshahi, B. (1379 AP). *Recognizing the Quran*. Tehran: Tarhe No. [In Persian]
۳۱. Koleyni, M. (1407 AH). *Al-Kafi*. Tehran: Dar al-Kotob al-Islamiyah. [In Arabic]



32. Ma'arefat, M. H. (1415 AH). *Al-Tamhid fi Ulum al-Qur'an*. Qom: Islamic Publishing Institute. [In Arabic]
33. Mahdavirad, M. A. (1384 AP). *The course of the writings of Quranic sciences*. Tehran: Hasti Nama. [In Persian]
34. Ma'loof, L. (1390 AP). *Al-Mujad*. (Bandar Rigi, M, Trans.). Tehran: Iran Publications. [In Persian]
35. Mo'adab, S. R., & Oveysi, K. (1393 AP). A comparative study of the method and views of the Quranic sciences of Mughniyah and Wahbeh Zohaili in the concepts of the principles of jurisprudence. *Journal of Comparative Studies of Quran and Hadith*, 93(3). Pp. 5-44. [In Persian]
36. Mohammadi Majd, A. (1395 AP). Intellectual-religious genealogy of Nezam Neyshabouri. *Journal of Quranic Knowledge*, 9(17). Pp. 115-134. [In Persian]
37. Mohisen, M. S. (1412 AH). *Al-Kashf an Ahkam al-Waqf va al-Wasl fi al-Arabia*. Beirut: Dar Al-Jalil. [In Arabic]
38. Motahari, M. (1375 AP). *A collection of works*. Tehran: Sadra. [In Persian]
39. Mughniyah, M. J. (1970). *Al-Tafsir al-Kashif*. Beirut: Dar Al-Ilm le al-Mala'een.
40. Naqipourfar, V. (1381 AP). *A study of contemplation in the Qur'an*. Tehran: Osweh. [In Persian]
41. Nasr, M. (1349 AH). *Nahayat al-Qawl al-Mufid fi Ilm al-Tajweed*. Egypt: Matba'ah Mustafa Al-Babi Al-Halabi va Awladih. [In Arabic]
42. Omar, A. (1997). *Dirasah al-Sawt al-Luqavi*. Cairo: Alam al-Kotob.
43. Qasempour, M. (1384 AP). Discussions of Quranic sciences in the commentary of Abu al-Futuh. *Bayenat Magazine*, (47). pp. 60-77. [In Persian]
44. Qomi Neyshabouri, N. (1381 AH). *Qara'ib al-Qur'an va Raqa'ib al-Furqan*. (Atwa Awad, E. Ed.). Egypt: Al-Babi Al-Halabi. [In Arabic]
45. Rahmati, S. M. (1399 AP). Examining the readings in the interpretation of Gharaib Al-Quran va Raghaib Al-Furqan. *Journal of Quranic Recitation Studies*, 8(15). Pp. 31-56. [In Persian]

46. Rumi, F. (1413 AH). *Derasat fi Ulum al-Qur'an al-Karim*. Riyadh: Maktabah al-Tawbah. [In Arabic]
47. Sabuni, M. A. (1405 AH). *Al-Tebyan fi Ulum al-Qur'an*. Beirut: Alam al-Kitab. [In Arabic]
48. Sadr, S. M. B. (1395 AP). *Al-Madrisah al-Qur'aniyah*. (Mir Aghaei, S. J, Trans.). Qom: Shariat. [In Persian]
49. Saeedi Roshan, M. B. (1398 AP). *Quranic sciences* 1. Qom: Subhan. [In Persian]
50. Sakhawi, A. (1413 AH). *Jamal al-Qara' va Kamal al-Iqra'*. Beirut: Dar al-Balaghah. [In Arabic]
51. Sezgin, F. (1412 AH). *Tarikh al-Torath al-Arabi*. Qom: Library of Ayatollah Marashfi Najafi. [In Arabic]
52. Shelby, A. (1380 AH). *Rasm al-Mushaf va al-Ihtijaj bihi fi al-Qara'at*. Egypt: Maktab al-Nahdah. [In Arabic]
53. Siavashi, K. (1390 AP). Critical Analysis of Quranic Sciences in min Vahy al-Quran. *Mishkat Journal*, (110). pp. 9-109. [In Persian]
54. Siboyeh, A. (1988). *Al-Kitab*. Cairo: Al-Khanji.
55. Sobhi Saleh. (1968). *Mabahith fi Ulum al-Qur'an*. Beirut: Dar Ilm le al-Mala'een.
56. Soyuti, J. (1398 AH). *Al-Itqan fi Ulum al-Qur'an*. Egypt: Mustafa Al-Babi Al-Halabi Press. [In Arabic]
57. Tabarsi, F. (1372 AP). *Majma al-Bayan fi Tafsir al-Qur'an*. Tehran: Nasser Khosrow. [In Persian]
58. Tabatabaei, S. M. H. (1390 AH). *Al-Mizan Fi Tafsir al-Qur'an*. Beirut: Mu'sisah al-A'alami le al-Matbu'at. [In Arabic]
59. Taherkhani, J. (1383 AP). *Rhetoric and distances of the Quran*. Tehran: University Jihad. [In Persian]

60. Tarihi, F. (1375 AP). *Majma al-Bahrain va Mutali'a Al-Nayirin*. Tehran: Mortazavi. [In Persian]
61. Zahabi, M. H. (1396 AH). *Interpretation and commentators*. Beirut: Dar Al-Ma'rifah. [In Arabic]
62. Zamakhshari, M. (1986). *Al-Kashaf*. Beirut: Dar Al-Ma'rifah.
63. Zarkali, K. (1984). *Al-A'alam*. Beirut: Dar Al-Ilm le al-Mala'een.
64. Zarkeshi, M. (1410 AH). *Al-Burhan fi Ulum al-Qur'an*. Beirut: Dar Al-Ma'rifah. [In Arabic]
65. Zarqani, M. (1372 AH). *Manhil al-Irfan fi Ulum al-Qur'an*. Cairo: Dar Ihya al-Toras al-Arabi. [In Arabic]



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتوال جامع علوم انسانی